

BELGISCHE SENAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

VERGADERING VAN 8 APRIL 1936.

SÉANCE DU 8 AVRIL 1936.

Verslag uit naam der Vereenigde Commissiën van Financiën en Binnenlandsche Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot wijziging voor 1936, van zekere bepalingen betreffende het provinciaal en gemeentelijk belastingwezen.

Rapport des Commissions réunies des Finances et de l'Intérieur chargées d'examiner le Projet de loi modifiant pour 1936, certaines dispositions qui intéressent la fiscalité provinciale et communale.

(Zie de n^{os} 215, 218 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 8 April 1936).

(Voir les n^{os} 215, 218 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 8 avril 1936.)

Aanwezig : de heeren MOYERSON, voorzitter; BOLOGNE, CLAESSENS (Edouard), Graaf DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, Graaf DE LA BARRE D'ERQUELINNES, Ridder DESSAIN, GILLON, LIGY, MISSON, RONVAUX, Mevrouw SPAAK, de heeren VANHERCK, VERBRUGGE en MULLIE, verslaggever.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

MADAME, MESSIEURS,

Voor het belastingjaar 1936, zal de grondbelasting, in hoofdsom, 6 t. h. van het kadastraal inkomen bedragen. Dit zal vooral toepasselijk zijn op de gebouwde vaste goederen, op de niet-gebouwde vaste goederen en op de nijverheidsgebouwen door hun aard en hun bestemming. De gemeentelijke en provinciale opcentiemen en de bijzondere gemeentelijke wegenistaxe zullen worden geheven op deze basis van 6 t. h. van de hoofdbelasting.

Daar de kadastrale herziening nog niet werd verwezenlijkt voor de nijverheidsgebouwen door hun aard en hun bestemming, stelt de Regeering in het U voorgelegde wetsontwerp een afwijking voor, wat betreft de provinciale en gemeentelijke opcentiemen

Pour l'exercice fiscal 1936, l'impôt foncier sera, en principal, de 6 p. c. du revenu cadastral. Ceci s'appliquera aux immeubles bâtis, aux immeubles non-bâtis et aux immeubles industriels par nature et par destination. Les additionnels communaux et provinciaux et la taxe spéciale communale de voirie seront perçus sur cette base de 6 p. c. de l'impôt principal.

Comme la péréquation cadastrale n'a pas encore été réalisée pour les immeubles industriels par nature et par destination, le Gouvernement propose par le projet de loi qui est soumis à vos délibérations, une dérogation pour ce qui concerne les additionnels

op de grondbelasting en de bijzondere gemeentelijke wegenistaxe.

Het wetsontwerp voorziet dat, voor deze laatste perceelen, voormelde opcentiemen en de wegenistaxe kunnen geheven worden op een fictieve hoofdsom van 7 t. h. Deze maatregel heeft alleen voor doel, voor het fiscaal dienstjaar 1936, een begrootingsevenwicht in de nijverheidsgemeenten te verzekeren.

Uw Commissiën hebben geen enkele andere bijzondere opmerking doen gelden; zij stellen U eenparig voor het wetsontwerp goed te keuren.

De Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft het in de vergadering van 8 April aangenomen ~~met pariteit der stemmen.~~

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
G. MULLIE. R. MOYERSON.

provinciaux et communaux à la contribution foncière et la taxe spéciale communale de voirie.

Le projet de loi prévoit que, pour ces derniers immeubles, les additionnels susdits et la taxe de voirie peuvent être perçus sur un principal fictif de 7 p. c. Cette mesure a pour objet d'assurer, pour l'exercice fiscal 1936, un équilibre budgétaire dans les communes industrielles.

Vos Commissions n'ont présenté aucune autre observation spéciale; elles vous proposent, à l'unanimité, l'adoption de ce projet de loi.

La Chambre des Représentants l'a, en sa séance du 8 avril, adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur, *Le Président,*
G. MULLIE. R. MOYERSON.